



## Küchenhelfer-Serien

(Woody, Gallant, Gentle, Gallant-Plus, Gentle-Plus, Glory, Retro)

## *Kitchen-tool-series*

(Woody, Gallant, Gentle, Gallant-Plus, Gentle-Plus, Glory, Retro)

## Séries des ustensiles

(Woody, Gallant, Gentle, Gallant-Plus, Gentle-Plus, Glory, Retro)



## *Utensilios de serie*













(Woody, Gallant, Gentle, Gallant-Plus, Gentle-Plus, Glory, Retro)



- 01 Schälen, Schneiden, Teilen, Reiben, Dekorieren, Verzieren + Pressen | Peeling, dividing, cutting, grating, garnishing, decorating + pressing | Eplucher, couper, diviser, râper, décorer, garnir + presser | Pelar, cortar, partir, rallar, guarnición, decoración + prensar
- 02 Tischgeräte, Reiben, Hobel | Table top devices, graters, slicers  
Appareils ménager de table, râpes, éminceur | Utensilios hogar, ralladores, mandolinas
- 03 Deckel- + Dosenöffner, Messer, Schneidhilfen, Schneidwaren | Jar + can openers, knives, cutting aids, cutting devices | Ouvrebocaux + -boites, couteaux, assistants de coupe, coutellerie | Abretapas y abrelatas, cuchillos, utensilios para cortar, cuchillería
- 04 Pizza, Pasta, Kartoffeln | Pizza, pasta, potatoes  
Pizza, pâtes, pommes-de-terre | Pizza, pasta, patatas
- 05 Zubereiten, Kochen, Braten + Servieren | Preparation, cooking, frying + serving  
Préparation, cuisiner, rôtir + servir | Preparación, cocinar, asar + servir
- 06 Küchenhelfer-Serien (Woody, Gallant, Gentle, Gallant-Plus, Gentle-Plus, Glory, Retro) | Kitchen-tool-series (Woody, Gallant, Gentle, Gallant-Plus, Gentle-Plus, Glory, Retro)  
Séries des ustensiles (Woody, Gallant, Gentle, Gallant-Plus, Gentle-Plus, Glory, Retro) | Utensilios de serie (Woody, Gallant, Gentle, Gallant-Plus, Gentle-Plus, Glory, Retro)
- 07 Cocktail + Bar | Cocktail + Bar  
Cocktail + Bar | Cócteles + Bar
- 08 Kaffee + Tee | Coffee + tea  
Café + thé | Café + té
- 09 Backen | Baking  
Faire la pâtisserie | Hornear
- 10 Entkernen + Einkochen | Stoning + preserving  
Dénoyer + mettre en conserve | Deshuesar + conservar
- 11 Gedeckter Tisch – Pfeffermühlen, Menagen, Streuer, Gießer | Laid table – Pepper mills, cruet stands, shakers, dispenser  
Mettre la table – Moulin à poivre, services à salière et poivre, distributeurs | Mesa decorada – Molinillos de pimiento, menaje salero – pimentero, expendedor
- 12 Nützliches für Haus, Garten + Freizeit | Useful things for house, garden + leisure time  
Des choses utiles pour la maison, le jardin + les loisirs | Algo útil para casa, jardín + ocio
- 13 Frischhalten + griffbereites Aufbewahren | Keeping fresh + storing accessibly  
Conserver + garder à portée de la main | Mantener fresco y conservar siempre a mano
- 14 Geschenkartikel + Nussknacker Westmark Monopol Edition | Gifts + Nutcrackers Westmark Monopol Edition  
Cadeaux + Casse-noix Westmark Monopol Edition | Regalos + Cascanueces Westmark Monopol Edition
- 15 Tischsets + Körbe Saleen | Table mats + baskets Saleen  
Sets de table + corbeilles Saleen | Sets + cestería Saleen
- 16 Verkaufsförderung, Index, Kontakte, AGBs | Merchandising, index, contacts, terms and conditions  
Promotion, index, contacts, CGV | Promoción de ventas, indice, contactos, condiciones generales



5 Jahre Garantie  
years guarantee




Art-Nr. / Art.-No.		Bezeichnung / Description		Größe / Size	VE / SU	EAN
1390 2270		 Pfannenwender / <i>Spatula</i> / <i>Pelle</i> / <i>Paleta para sartén</i>		310 x 60 x 7 mm	4	 4 004094 139079
1391 2270		 Kochlöffel / <i>Cooking spoon</i> / <i>Cuillère</i> / <i>Cuchara para cocinar</i>		310 x 60 x 7 mm	4	 4 004094 139178
1393 2270		 Spitzlochlöffel / <i>Pointed spoon with hole</i> / <i>Cuillère pointue trouée</i> / <i>Cucharas con agujero</i>		310 x 60 x 7 mm	4	 4 004094 139376
1394 2270		 Salatbesteck / <i>Salad utensils</i> / <i>Couverts à salade</i> / <i>Cubiertos para ensalada</i>		310 x 60 x 7 mm	4	 4 004094 139475

# »Gallant« + »Gallant Plus«

Serie  
Series  
Série  
Serie

Für höchste Ansprüche  
»Gallant Plus«  
aus besonders strapazierfähigem Material  
bis zu 270° hitzebeständig

for highest demands  
»Gallant Plus«  
from especially hard-wearing material  
heat resistant up to 270°C / 518 °F +

Art-Nr. / Art.-No.			Bezeichnung / Desc.		Größe / Size	VE / SU	EAN
2935 2270		»Gallant«	 Pfannenwender / Spatula / Spatule / Espátula		300 x 87 x 30 mm	6	 4 004094 293573
2935 2275		»Gallant Plus«					 4 004094 011047
2950 2270		»Gallant«	 Schaumlöffel / Skimmer / Ecumoire / Espumadera		322 x 118 x 80 mm	6	 4 004094 295072
2950 2275		»Gallant Plus«					 4 004094 011054
2954 2270		»Gallant«	 Soßenlöffel / Sauce spoon / Cuillère à sauce / Cuchara para salsas		290 x 79 x 60 mm	6	 4 004094 295478
2954 2275		»Gallant Plus«					 4 004094 011061
2956 2270		»Gallant«	 Suppenkelle / Soup ladle / Louche / Cazo		315 x 92 x 83 mm	6	 4 004094 295676
2956 2275		»Gallant Plus«					 4 004094 011078
2960 2270		»Gallant«	 Spaghettilöffel / Spaghetti server / Cuillère à spaghettis / Cuchara para spaghetti		305 x 62 x 63 mm	6	 4 004094 296079
2960 2275		»Gallant Plus«					 4 004094 011085
2963 2270		»Gallant«	 Kartoffelstampfer / Potato masher / Presse-purée / Aplasta- dor de patatas		275 x 85 x 85 mm	4	 4 004094 296376
2963 2275		»Gallant Plus«					 4 004094 011092
2965 2270		»Gallant«	 Gemüse- und Wok- löffel / Vegetable and wokspoon / Cuillère à légumes / Cuchara para verduras		315 x 72 x 25 mm	6	 4 004094 296574
2965 2275		»Gallant Plus«					 4 004094 011108
2966 2270		»Gallant«	 Crêpes-Spatel / Crêpes spatula / Spatule à crêpes / Espátula para crepes		330 x 35 x 65 mm	6	 4 004094 296673
2966 2275		»Gallant-Plus«					 4 004094 011115
2968 2270		»Gallant«	 Schneebeesen / Whisk / Fouet / Batidor		310 x 72 x 72 mm	6	 4 004094 296871



»Gallant«

PA TPE



5 Jahre Garantie  
years guarantee

MADE IN GERMANY

»Gallant Plus«

PPA TPE






















































5 Jahre Garantie  
years guarantee

MADE IN GERMANY

Art-Nr. / Art.-No.		Bezeichnung / Description		Größe / Size	VE / SU	EAN
2901 2270		 Sparschäler / Swivel peeler / Econome / Pelador ahorrativo	 Edelstahl Stainless steel	165 x 40 x 18 mm	6	 4 004094 290176
2903 2270	 	 Linkshand-Sparschäler / Swivel peeler for left handed people / Econome pour gauchers / Pela- dor ahorrativo para zurdas	 Edelstahl Stainless steel	165 x 37 x 18 mm	6	 4 004094 290374
2905 2270		 Julienne-Schneider / Julienne cutter / Couteau à julienne / Cortador Juliana	 Edelstahl Stainless steel	150 x 69 x 18 mm	6	 4 004094 290572
2906 2270		 Sparschäler / Peeler / Econome / Pelador	 Edelstahl Stainless steel	185 x 27 x 20 mm	6	 4 004094 290671
2907 2270		 Gemüse- und Spargelschäler / Vegetable and asparagus peeler / Eplucheur de légumes et d'asperges / Pelador de verduras y espárgagos	 Edelstahl Stainless steel	150 x 69 x 18 mm	6	 4 004094 290770
2908 2270		 Flaschenöffner / Bottle opener / Décapsuleur / Abrebotellas  verchromt / chrome-plated / chromé / cromado		170 x 40 x 20 mm	6	 4 004094 290879
2909 2270		 Sparschäler / Swivel peeler / Econome / Pelador ahorrativo	 Edelstahl Stainless steel	165 x 37 x 20 mm	6	 4 004094 290978
2910 2270		 Dosenlocher / Tin pincher / Perce-boîte / Agujereador de latas	 Edelstahl Stainless steel	140 x 27 x 20 mm	6	 4 004094 291074
2911 2270		 Spargel- und Gemüseschäler / Vegetable and asparagus peeler / Eplucheur de légumes et d'asperges / Pelador de verduras y espárgagos  Keramik-Klinge / ceramic-blade	 Edelstahl Stainless steel	150 x 69 x 18 mm	6	 4 004094 291173
2914 2270		 Pellkartoffelgabel / Potato fork / Fourchette à pommes de terre / Tenedor para pelar patatas cocidas	 Edelstahl Stainless steel	163 x 27 x 20 mm	6	 4 004094 291470
2916 2270		 Brat- und Backpinsel / Basting- and baking brush / Pinceau à viande et pâtisserie / Pincel para asado y horneado  Silikon		205 x 27 x 20 mm	6	 4 004094 291678
2918 2270		 Apfelkernausstecher / Apple core remover / Vide-pomme / Descorazonador de manzanas	 Edelstahl Stainless steel	210 x 27 x 20 mm ø 19 mm	6	 4 004094 291876
2920 2270		 Tomatenstrunkentferner/Aushöhlöffel / Baller/ Échoppe à cuiller / Sacapedúnculos de tomate	 Edelstahl Stainless steel	166 x 27 x 20 mm ø 21 mm	6	 4 004094 292071
2922 2270		 Aushöhlöffel / Baller / Evideur / Sacabolas	 Edelstahl Stainless steel	173 x 27 x 20 mm ø 26 mm	6	 4 004094 292279



Art-Nr. / Art.-No.		Bezeichnung / Description		Größe / Size	VE / SU	EAN
2926 2270		 Käsehobel / Cheese slicer / Coupe-fromage / Tajador de queso	 Edelstahl® Rostfrei Stainless steel	245 x 74 x 30 mm	6	 4 004094 292675
2927 2260		 Rollschnitt-Gallant / Cheese slicer / Tranche-fromage / Cortaquesos  Ersatzteile s. Seite 388   spare parts see page 388	 Edelstahl® Rostfrei Stainless steel 	170 x 120 x 20 mm	6	 4 004094 292676
2928 2270		 Pizzaschneider / Pizza cutter / Coupe-pizza / Cortador de pizzas	 Edelstahl® Rostfrei Stainless steel	205 x 81 x 20 mm ø 76 mm	6	 4 004094 292873
2930 2270		 Zestenreißer und Zitronenschaber / Zester / Zesteur / Raspador para limones	 Edelstahl® Rostfrei Stainless steel	165 x 27 x 20 mm	6	 4 004094 293078
2932 2270		 Teigrad / Dough cutter / Roulette à pâte / Rueda para pastas	 Edelstahl® Rostfrei Stainless steel	180 x 40 x 20 mm ø 39 mm	6	 4 004094 293276
2934 2270		 Orangenschäler / Orange peeler / Éplucheur à orange / Pelanaranjas con cuchillas	 Edelstahl® Rostfrei Stainless steel	190 x 27 x 20 mm	6	 4 004094 293474
2936 2270		 Knoblauchpresse / Garlic press / Presse-ail / Prensa de ajos	 Edelstahl® Rostfrei Stainless steel	197 x 60 x 27 mm	3	 4 004094 293672
2940 2270		 Zangendosenöffner / Can opener / Ouvre boîte à pince / Abrelatas	 Edelstahl® Rostfrei Stainless steel 	208 x 65 x 53 mm	3	 4 004094 294075
2941 2260		»Gallant Super« Zangendosenöffner / Can opener / Ouvre boîte à pince / Abrelatas	 Edelstahl® Rostfrei Stainless steel 	220 x 60 x 75 mm	3	 4 004094 294167
2945 2270		»Pomfix« Sparschäler / Swivel peeler / Econome / Pelador ahorrativo	 Edelstahl® Rostfrei Stainless steel 	195 x 27 x 21 mm	6	 4 004094 294570
2946 2270		»Tomfix« Tomaten- und Kiwischäler / Tomato peeler / Éplucheur pour tomates / Mondador de tomates	 Edelstahl® Rostfrei Stainless steel 	195 x 27 x 21 mm	6	 4 004094 294679
2958 2270		 Eislöffel / Ice-cream scoop / Cuiller à glace / Cuchara para helado verchromt / chrome-plated / chromé / cromado		215 x 44 x 34 mm	6	 4 004094 295874





# »Gentle« + »Gentle Plus«

Serie  
Series  
Série  
Serie

Für höchste Ansprüche  
»Gentle Plus«  
aus besonders strapazierfähigem Material  
bis zu 270° hitzebeständig

for highest demands  
»Gentle Plus«  
from especially hard-wearing material  
heat resistant up to 270°C / 518 °F +

Art-Nr. / Art.-No.			Bezeichnung / Desc.		Größe / Size	VE / SU	EAN
2835 2270		»Gentle«	 Pfannenwender / Spatula / Spatule / Espátula		300 x 87 x 30 mm	6	
2835 2275		»Gentle Plus«					
2850 2270		»Gentle«	 Schaumlöffel / Skimmer / Ecumoire / Espumadera		322 x 118 x 80 mm	6	
2850 2275		»Gentle Plus«					
2854 2270		»Gentle«	 Soßenlöffel / Sauce spoon / Cuillère à sauce / Cuchara para salsas		290 x 79 x 60 mm	6	
2854 2275		»Gentle Plus«					
2856 2270		»Gentle«	 Suppenkelle / Soup ladle / Louche / Cazo		315 x 92 x 83 mm	6	
2856 2275		»Gentle Plus«					
2860 2270		»Gentle«	 Spaghettilöffel / Spaghetti server / Cuillère à spaghettis / Cuchara para spaghetti		305 x 62 x 63 mm	6	
2860 2275		»Gentle Plus«					
2863 2270		»Gentle«	 Kartoffelstampfer / Potato masher / Presse-purée / Aplasta- dor de patatas		275 x 85 x 85 mm	4	
2863 2275		»Gentle Plus«					
2865 2270		»Gentle«	 Gemüse- und Wok- löffel / Vegetable and wokspoon / Cuillère à légumes / Cuchara para verduras		315 x 72 x 25 mm	6	
2865 2275		»Gentle Plus«					
2866 2270		»Gentle«	 Crêpes-Spatel / Crêpes spatula / Spatule à crêpes / Espátula para crepes		330 x 35 x 65 mm	6	
2866 2275		»Gentle Plus«					
2868 2270		»Gentle«	 Schneebeesen / Whisk / Fouet / Batidor		310 x 72 x 72 mm	6	
2884 2270		»Gentle«	 Rührlöffel / Mixing spoon / Cuillère à mélange / Cuchara		302 x 58 x 11 mm	6	
2887 2270		»Gentle«	 Spitzlochlöffel / Pointed spoon with hole / Cuillère pointue trouée / Cuchara con agujero		307 x 62 x 11 mm	6	



»Gentle«

PA



5 Jahre Garantie  
years guarantee

MADE IN GERMANY













































»Gentle Plus«

PPA



5 Jahre Garantie  
years guarantee

MADE IN GERMANY

Art-Nr. / Art.-No.		Bezeichnung / Description		Größe / Size	VE / SU	EAN
2801 2270		 Sparschäler / Swivel peeler / Econome / Pelador ahorrativo		165 x 40 x 18 mm	6	 4 004094 280177
2802 2210		 Gemüse-/Spargelschäler / Vegetable/as- paragus peeler / Eplucheur de légumes et d'asperges / Pelador de verduras y espárragos		150 x 69 x 18 mm	25	
2802 2270					6	 4 004094 280276
2803 2210		 Linkshand-Sparschäler / Swivel peeler for left handed people / Econome pour gauchers / Pelador ahorrativo para zurdos		165 x 37 x 18 mm	25	
2803 2270					6	 4 004094 280375
2804 2210		 Sparschäler / Swivel peeler / Econome / Pelador ahorrativo		165 x 37 x 18 mm	25	
2804 2270					6	 4 004094 280474
2805 2270		 Julienne-Schneider / Julienne cutter / Couteau à julienne / Cortador Juliana		150 x 69 x 18 mm	6	 4 004094 280573
2806 2210		 Sparschäler / Peeler / Econome / Pelador		185 x 27 x 20 mm	25	
2806 2270					6	 4 004094 280672
2808 2210		 Flaschenöffner / Bottle opener / Décapsuleur / Abrebotellas		170 x 40 x 20 mm	25	
2808 2270					6	 4 004094 280870
2810 2210		 Dosenlocher / Tin pincher / Perce-boîte / Agujereador de latas		140 x 27 x 20 mm	25	
2810 2270					6	 4 004094 281075
2811 2270		 Spargel-/Gemüseschäler / Vegetable/as- paragus peeler / Eplucheur de légumes et d'asperges / Pelador de verduras y espárragos  Keramik-Klinge / ceramic-blade		150 x 69 x 18 mm	6	 4 004094 281174
2814 2210		 Pellkartoffelgabel / Potato fork / Fourchette à pommes de terre / Tenedor para pelar patatas cocidas		159 x 27 x 20 mm	25	
2814 2270					6	 4 004094 281471



Art-Nr. / Art.-No.		Bezeichnung / Description		Größe / Size	VE / SU	EAN
2818 2210		Apfelkernausstecher / <i>Apple core remover</i> / Vide-pomme / <i>Descorazonador de manzanas</i>		198 x 27 x 20 mm ø 17 mm	25	
2818 2270					6	
2820 2210		Tomatenstrunkentferner/Aushöhlöffel / Baller/ <i>Échoppe à cuiller</i> / <i>Sacapedúnculos de</i> <i>tomate</i>		166 x 27 x 20 mm ø 21 mm	25	
2820 2270					6	
2822 2210		Aushöhlöffel / <i>Baller</i> / Evideur / <i>Sacabolas</i>		173 x 27 x 20 mm ø 26 mm	25	
2822 2270					6	
2826 2270		Käsehobel / <i>Cheese slicer</i> / <i>Coupe-fromage</i> / <i>Tajador de queso</i>		210 x 74 x 33 mm	6	
2828 2270		Pizzaschneider / <i>Pizza cutter</i> / <i>Coupe-pizza</i> / <i>Cortador de pizzas</i>		212 x 76 x 20 mm ø 69 mm	6	
2830 2270		Zitronenschaber und Zestenreißer / <i>Zester</i> / <i>Zesteur</i> / <i>Raspador para limones</i>		165 x 27 x 20 mm	6	
2832 2270		Teigrad / <i>Dough cutter</i> / <i>Roulette à pâte</i> / <i>Rueda para pastas</i>		176 x 36 x 20 mm ø 36 mm	6	
2834 2270		Orangenschäler / <i>Orange peeler</i> / <i>Eplucheur à orange</i> / <i>Pelanaranjas con</i> <i>cuchillas</i>		190 x 27 x 20 mm	6	
2836 2270		Knoblauchpresse / <i>Garlic press</i> / <i>Presse-ail</i> / <i>Prensa de ajos</i>  <i>verchromt</i> / <i>chrome-plated</i> / <i>chromé</i> / <i>cromado</i>		197 x 60 x 27 mm	3	
2840 2270		Zangendosenöffner / <i>Can opener</i> / <i>Ouvre</i> <i>boîte à pince</i> / <i>Abrelatas</i>		208 x 65 x 63 mm	3	



# »Glory«

Serie  
Series  
Série  
Serie

Art-Nr. / Art.-No.		Bezeichnung / Description		Größe / Size	VE / SU	EAN
1835 2270		Wender / Turner / Spatule / Espátula		338 x 70 x 26 mm	6	 4 004094 183577
1842 2270		Schneebeesen, 20 cm / Whisk, 20 cm / Fouet, 20 cm / Batidor, 20 cm		214 x 43 x 43 mm	6	 4 004094 184277
1843 2270		Schneebeesen, 25 cm / Whisk, 25 cm / Fouet, 25 cm / Batidor, 25 cm		265 x 59 x 59 mm	6	 4 004094 184376
1844 2270		Schneebeesen, 30 cm / Whisk, 30 cm / Fouet, 30 cm / Batidor, 30 cm		319 x 70 x 70 mm	6	 4 004094 184475
1846 2270		Fleischgabel / Meat fork / Fourchette à viande / Tenedor para carne		352 x 30 x 23 mm	6	 4 004094 184673
1848 2270		Kartoffelstampfer / Potato masher / Presse-purée / Aplastador de patatas		257 x 81 x 85 mm	6	 4 004094 184871
1851 2270		Schaumlöffel / Skimmer / Ecuoire / Espumadera		354 x 109 x 50 mm	6	 4 004094 185175
1852 2270		Gemüselöffel / Vegetable spoon / Cuillère à légumes / Cuchara para verduras		342 x 70 x 40 mm	6	 4 004094 185274
1854 2270		Soßenlöffel / Sauce spoon / Cuillère à sauce / Cuchara para salsas		322 x 81 x 55 mm	6	 4 004094 185472
1855 2270		Spaghettilöffel / Spaghetti server / Cuillère à spaghettis / Cuchara para spaghetti		325 x 79 x 53 mm	6	 4 004094 185571
1856 2270		Schöpfkelle / Soup ladle / Louche / Cazo		308 x 89 x 74 mm	6	 4 004094 185670





INOX

EDLSTAHL  
Rostfrei  
Stainless steel



5 Jahre Garantie  
years guarantee

Art-Nr. / Art.-No.		Bezeichnung / Description		Größe / Size	VE / SU	EAN
1801 2270		 Tortenheber mit Sägekante / Cake slice with serrated edge / Pelle à tarte à bord dentelé / Paleta para tartas con arista cortante	 Edelstahl® Rostfrei Stainless steel	280 x 60 x 28 mm	6	 4 004094 180170
1802 2270		 Spargel- und Gemüseschäler / Vegetable and asparagus swivel peeler / Eplucheur d'asperges et de légumes / Pelador de espárragos y verduras	 Edelstahl® Rostfrei Stainless steel	186 x 57 x 23 mm	6	 4 004094 180279
1804 2270		 Schäler mit Pendelklinge / Swivel Peeler / Econome à lame pivotante / Pelador con hoja pendular	 Edelstahl® Rostfrei Stainless steel	223 x 22 x 23 mm	6	 4 004094 180477
1806 2270		 Sparschäler / Swivel Peeler / Econome / Pelador ahorrativo	 Edelstahl® Rostfrei Stainless steel	200 x 23 x 23 mm	6	 4 004094 180675
1808 2270		 Kapselheber / Bottle opener / Décapsuleur / Abrebotellas	 Edelstahl® Rostfrei Stainless steel	198 x 42 x 23 mm	6	 4 004094 180873
1814 2270		 Pellkartoffelgabel / Jacket potato fork / Fourchette à pommes de terre / Tenedor para pelar patatas cocidas	 Edelstahl® Rostfrei Stainless steel	173 x 23 x 23 mm	6	 4 004094 181474
1818 2270		 Apfelentkerner / Apple-corer / Vide-pomme / Descorazonador de manzanas	 Edelstahl® Rostfrei Stainless steel	220x 23 x 23 mm ø 20 mm	6	 4 004094 181870
1822 2270		 Aushöhlöffel / Baller / Evideur / Sacabolas	 Edelstahl® Rostfrei Stainless steel	186 x 30 x 23 mm ø 30 mm	6	 4 004094 182273
1824 2270		 Butterrollmesser / Butter curler / Couteau à beurre / Cuchillo para mantequilla	 Edelstahl® Rostfrei Stainless steel	200 x 23 x 44 mm	6	 4 004094 182471
1826 2270		 Käsehobel / Cheese slicer / Coupe-fromage / Tajador de queso	 Edelstahl® Rostfrei Stainless steel	254 x 73 x 23 mm	6	 4 004094 182679



INOX

EDELSTAHL  
Rostfrei  
Stainless steel



5 Jahre Garantie  
years guarantee

Art-Nr. / Art.-No.		Bezeichnung / Description		Größe / Size	VE / SU	EAN
1827 2270		Käseschneider / Cheese slicer / Coupe-fromage / Cortador de queso		280 x 23 x 23 mm	6	 4 004094 182778
1828 2270		Pizzaschneider / Pizza cutter / Coupe-pizza / Cortador de pizzas		207 x 81 x 23 mm ø 68 mm	6	 4 004094 182877
1830 2270		Zitronenschaber und Zestenreißer / Zester / Zesteur / Raspador para limones		175 x 26 x 23 mm	6	 4 004094 183072
1832 2270		Teig- und Pizzarad / Dough and pizza cutter / Roulette à pâte et à pizza / Rueda para pastas y pizzas		187 x 68 x 23 mm ø 38 mm	6	 4 004094 183270
1834 2270		Orangenschäler / Orange peeler / Eplucheur d'orange / Pelador de naranjas		196 x 23 x 23 mm	6	 4 004094 183478
1836 2270		Knoblauchpresse / Garlic press / Presse-ail / Prensa de ajos		200 x 51 x 33 mm	6	 4 004094 183676
1838 2270		Deckelöffner / Cap opener / Ouvre-bocal / Abretapas  verchromt / chrome-plated		263 x 88 x 14 mm	6	 4 004094 183874
1839 2270		Dosenöffner / Can opener / Ouvre-boîte / Abrelatas  verchromt / chrome-plated		213 x 49 x 43 mm	6	 4 004094 183973
1858 2270		Eislöffel / Ice-cream scoop / Cuillère à glace / Cuchara para helados  verchromt / chrome-plated		225 x 44 x 30 mm	6	 4 004094 185878



INOX  
EDELSTAHL  
Rost  
frei  
Stainless steel



5 Jahre Garantie  
years guarantee

# »Retro«

Serie  
Series  
Série  
Serie



## Sonderedition »Retro«:

- Auswahl von 30 klassischen Küchenwerkzeugen  
**Made in Germany**
- Retro ist zeitgemäß => abverkaufsstark
- höhere Wertigkeit durch liebevolle Aufmachung  
=> Geschenkcharakter

## Special Edition »Retro«:

- *choice of 30 classic kitchen tools*  
**Made in Germany**
- *Retro is up-to-date => well-selling*
- *higher value because of lovely presentation*  
=> *gift-character*

## L'édition special »Retro«:

- sélection de 30 ustensiles de cuisine classiques  
**Made in Germany**
- Retro est actuel => fort dans les ventes
- une valeur plus importante à cause d'emballage 'cadeaux'

## La edición especial »Retro«:

- *una selección de 30 productos de cocina clásicos*  
**Made in Germany**
- *Retro es moderno => fácil de vender*
- *los artículos adquieren una mejor calidad siendo fabricados con cariño => característica de regalos*



- Verpackungstexte 4-sprachig (deutsch, englisch, französisch, spanisch)
- direkte Ansprache des Endverbrauchers
- *packaging in 4 languages (German, English, French, Spanish)*
- *information on packaging addresses the consumer directly*
- packaging en 4 langues (allemand, anglais, français, espagnol)
- textes packaging qui s'adressent directement au consommateur
- *embalaje en 4 idiomas (alemán, inglés, francés, español)*
- *textos de embalaje que se dirigen directamente al consumidor*



- extra Einleger, der die Wertigkeit der Ware unterstreicht
- *extra insert which underlines the value of the product*
- extra: Fiche info qui souligne la valeur du produit
- *una carta extra informativa sobre la calidad de la mercancía*

Art.-Nr. 00008070  
»Greta«

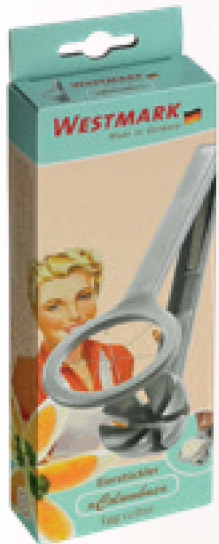


Platzierung »Retro«

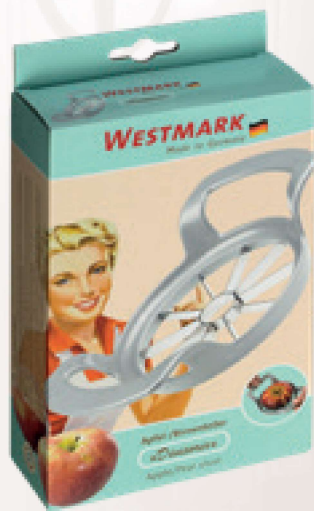
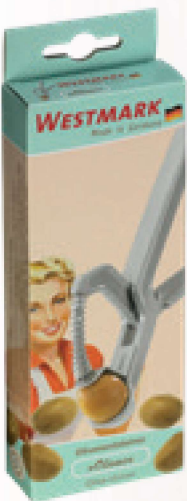
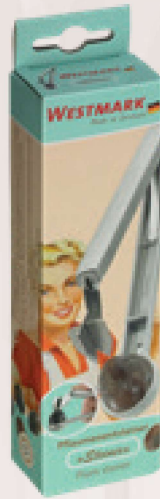
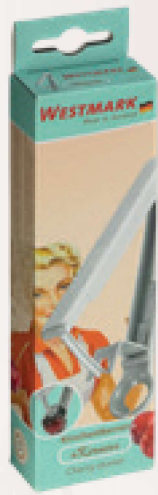


Art-Nr. / Art.-No.		Bezeichnung / Description	Name	Größe / Size	VE / SU	EAN	
1020 RT60			Eierteiler / Egg slicer / Coupe-œuf / Cortahuevos	»Duplex«	135 x 79 x 29 mm	4	 4 004094 001772
1050 RT60			Universalöffner / Universal opener / Ouvre-boîte universel / Abridor universal	»Twist«	170 x 98 x 15 mm	4	 4 004094 001901
1060 RT60			Eierstückler / Egg cutter / Coupe-œuf dur / Troceador de huevos	»Columbus«	181 x 64 x 26 mm	4	 4 004094 001833
1061 RT60			Sparschäler / Swivel peeler / Econome / Pelador ahorrativo	»Famos«	157 x 41 x 7 mm	4	 4 004094 002069
1061 2611			Sparschäler / Swivel peeler / Econome / Pelador ahorrativo 30 in display	»Famos«	157 x 41 x 7 mm	1	 4 051734 000114
1121 RT60			Hebeldosenöffner / Lever can opener / Ouvre-boîte à levier / Abrelatas de palanca	»Original Sieger«	149 x 31 x 32 mm	4	 4 004094 002014
1184 RT60			Bohenschneider / Bean slicer / Coupe-haricots / Cortador de judías verdes	»Haricot«	122 x 141 x 220 mm	4	 4 004094 002045
1222 RT60			Dosenöffner / Can opener / Ouvre-boîte / Abrelatas	»Automatic«	78 x 50 x 54 mm	3	 4 004094 002021
2035 RT70			Pfannenwender / Turner / Spatule à poêle / Espátula	»Flonal«	283 x 70 x 20 mm	10	 4 004094 002052
2110 RT60			Doppelwender / Double turner / Double spatule / Espátula doble y pinzas	»Duetto«	275 x 75 x 20 mm	4	 4 004094 001895
2946 RT60			Tomaten- und Kiwischäler / Tomato peeler / Eplucheur de tomates / Pelador de tomates	»Tomfix Gallant«	195 x 27 x 21 mm	4	 4 004094 006241
3000 RT60			Mehrzweckpresse / All purpose press / Presse multi-usages / Prensa multiuso	»Extracta«	160 x 50 x 33 mm	4	 4 004094 001970





Art-Nr. / Art.-No.		Bezeichnung / Description	Name	Größe / Size	VE / SU	EAN
3010 RT60		 <b>Knoblauchpresse</b> / <i>Garlic press / Presse-ail / Prensa de ajos</i>	»Biopress«	152 x 25 x 31 mm	4	4 004094 002007
3110 RT60		 <b>Mehrzweckgarnierer</b> / <i>Multi-purpose tool / Outil de décoration / Guarnecedor multiuso</i>	»Decorex-Spezial«	150 x 38 x 20 mm	4	4 004094 002038
4000 RT60		 <b>Kirschkernentzerner</b> / <i>Cherry stoner / Dénoyauteur à cerises / Deshuesador de cerezas</i>	»Kernex«	140 x 40 x 25 mm	4	4 004094 001925
4010 RT60		 <b>Pflaumentzerner</b> / <i>Plum stoner / Dénoyauteur à prunes / Deshuesador de ciruelas</i>	»Steinex«	167 x 32 x 38 mm	4	4 004094 001932
4020 RT60		 <b>Kirschen- und Pflaumentzerner</b> / <i>Cherry and plum stoner / Dénoyauteur à cerises et à prunes / Deshuesador de cerezas y ciruelas</i>	»Steinex-Combi«	106 x 83 x 230 mm	4	4 004094 001949
4040 RT60		 <b>Oliventzerner</b> / <i>Olive stoner / Dénoyauteur à olives / Deshuesador de aceitunas</i>	»Olivus«	169 x 105 x 27 mm	4	4 004094 001918
5110 RT60		 <b>Apfel- und Birnentzerner</b> / <i>Apple- and pear slicer / Coupe-pomme et poire / Partidor de manzanas y peras</i>	»Divisorex«	170 x 111 x 43 mm	3	4 004094 001789
5120 RT60		 <b>Radientzerner</b> / <i>Radish slicer / Coupe-radis / Decorador de rabanitos</i>	»Decoretto«	181 x 52 x 32 mm	4	4 004094 001819
5170 RT60		 <b>Vielzweckschneider</b> / <i>Multi purpose slicer / Coupeur multi-usages / Cortador multiuso</i>	»Champion«	195 x 72 x 29 mm	4	4 004094 001826
6080 RT60		 <b>Pellkartoffel- und Mozzarella-Schneider</b> / <i>Jacket potato and mozzarella slicer / Coupe-pommes de terre et mozzarella / Cortador de patatas cocidas/ mozzarella</i>	»Rondex«	258 x 114 x 12 mm	4	4 004094 001840
6096 RT60		 <b>Julienne-Schneider</b> / <i>Julienne-cutter / Couteau à julienne / Cortador Juliana</i>	»Quick-Spezial«	128 x 77 x 15 mm	4	4 004094 001796
6110 RT60		 <b>Spätzle Presse</b> / <i>Press for spätzle / Presse à spätzles / Prensa para Spätzle</i>	»Spätzlepress«	410 x 93 x 110 mm	4	4 004094 001987



Art-Nr. / Art.-No.		Bezeichnung / Description	Name	Größe / Size	VE / SU	EAN	
6183 RT60			Kapselheber / Can opener / Décapsuleur / Abrechapas	»Hermetus«	86 x 37 x 15 mm	4	 4 004094 001994
6200 RT60			Fleischhammer / Meat hammer / Attendrisseur de viande / Mazo para carne	»Robusto Spezial«	240 x 64 x 45 mm	3	 4 004094 001888
6300 RT60			Tranchierhilfe / Carving aid / Aide au tranchage / Utensilio auxiliar para trinchar	»Tranchetta«	255 x 65 x 75 mm	3	 4 004094 001871
6500 RT60			Fischentschupper / Fish scaler / Ecailleur à poisson / Desescamador	»Scalex«	210 x 59 x 53 mm	3	 4 004094 001864
6600 RT60			Hummerknacker / Lobster cracker / Casse-homard / Casca langostas	»Cracky«	144 x 61 x 13 mm	4	 4 004094 001857
7000 RT60			Käseschneider / Cheese slicer / Coupe-fromage / Cortador de queso	»Fromarex«	230 x 228 x 53 mm	4	 4 004094 001963
7100 RT60			Käseschneider / Cheese slicer / Coupe-fromage / Cortador de queso	»Rollschnitt«	139 x 109 x 10 mm	4	 4 004094 001956

